

Art des Fahrzeuges

Traktor

Fabrikmarke

F O R D (GB)

Typ

6 6 1 0

ZUSATZKARTE

CH

4289 79

Hersteller FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon (GB)

Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "6610" sowie "CH 4289 "
bei Fahrgestell-Nr. : "EA..." / Buchstabe vor Fahrgestell-Nr. veränderlich (Montagewerk)
rechts, am Armaturenbrett oder unter aufklappbarer Fronthaube, rechts neben Scharnier

Herstellerplakette rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse

Fahrgestellnummer "E" rechts, Mitte unten auf Block, vor Motor-Nr.

Motorkennzeichen FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Hauptimporteur B391727

Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch *)

Anzahl Gänge *) Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse mechanisch, Scheiben im Oelbad, auf Antriebswellen
bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit
Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Scheiben im Oelbad, auf Antriebswellen
bzw. Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle ---

Karosserie

mit Sicherheits-Rahmen od. -Kabine= OECD CS 1259

Anzahl Türen 2/ wenn Kabine Geschw. Messer _____

Sicherheitsgurten v --- h _____

Unterteil --- Rückspiegel 2/ wenn Kabine

Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze t 1 v _____ M _____ h _____

Masse innen aussen

Länge 3750 Achsabstand 2223 / _____

Breite (1767-2500) 2060 Doppelachse v _____ h _____

Höhe 2820 Spurweite v 1320 h 1630

Ueberrang v 470 Spurweite v 1320 - 2032

h 1057 h 1422 - 2032

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 7050 r 6950

Motor

Marke FORD Typ E (Turbo)

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 111,76 Hub 111,76

Hubraum 4383 Steuer-PS 22,32

Leistungs-kW 57,4 bei U/min 2100

Lärm-Standmessung 79 dB/A bei U/min 1575

Schalldämpfer 1 Topf (Kamin) 670x230x115 mm

Abgasprüfung Bacharach = 7,0

Entstörung ---

Gewichte

vorn 1120 hinten 2235 total 3555

Leergewicht (Gewicht mit Kabine CS 1239)

Nutzlast _____

Gesamtgewicht _____

Fabrikgarantie 2268 4990 4400

Reifengrösse 7.50 - 18 16.9 R 34 _____ +)

Ply / bar 6 / 2,8 6 / 1,3 _____

Tragkraft 1620 4030 _____

für V max 30 30 _____

Felgan _____

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst _____

Garantiertes Gesamtzuggewicht _____

Geprüfte Anhängelast _____

Garantierte Dachlast _____

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 _____ km/h

gemessen 25 km/h bei U/min 2150 Motor 620/1060 Zapfwelle _____

Ausrüstung		§)	
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	M	(E)	
Standlichter	A	(E)	
Schlusslichter	R-51	(E)	
Bremslichter	R-51	(E)	
Richtungsblinker	v 1	(E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____	s _____	n 2+2= I (E)
Markierlichter	v _____	s _____	h _____
Nebenschlusslichter			
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer	1/ wenn Kabine (Defroster) mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	BOSCH el 20016 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F O R D (GB)	6 6 1 0	
Typenscheinnummer	CH 4289 79		
Karosserie			
Plätze	total 1	vorn _____	
Laergewicht	3355	Treibstoff	D _____
Nutzlast	---	Steuer-PS	22,32
Gesamtgewicht		Hubraum	4383

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Getriebe : mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände sowie vorgeschaltetes Reduktions-Planetengetriebe, ohne zusätzliche Verriegelung zulässig; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe.
- Anzahl-Gänge : 16 od. 24 (mit Kriechgang) / ohne Reduktions-Planetengetriebe = 8 od. 12 (mit Kriechgang).
- + Reifenvarianten : V= 7.50 - 20, 6 PR, 1750 kg (2,8), V-max. 30 km/h.
 11.00 - 16, 6 PR, 2280 kg (2,0), V-max. 30 km/h.
 H= 13.6 - 36, 4 PR, 2480 kg (1,0), V-max. 30 km/h.
 13.6 - 38, 4 PR, 2550 kg (1,0), V-max. 30 km/h.
 16.9 - 30, 6 PR, 3800 kg (1,3), V-max. 30 km/h.
 16.9 - 38, 6 PR, 4260 kg (1,3), V-max. 30 km/h.
 18.4 - 34, 6 PR, 4500 kg (1,1), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Höhe der Lichter technisch bedingt.
 Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben : 1 Anbringungsart : an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 19.8.81.

Ersetzt Typenschein CH 4289 79 vom 19.08.81

Hersteller-Plakette
(23.03.82)

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

F O R D (GB)

6 6 1 0

CH 4289 79

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 11.09.86 in Rothrist - Sta/lin

Geräuschmessung nach Vorschriften 01.10.86

Ab Importdatum 01.10.86:

Auspufftopf : 690x220x120 mm, Kennzeichen "E4NN-5230-DA"
V/max. : 30 km/h bei 2200/min am Motor bzw. 635/1085/min an der
Zapfwelle
Gar.Anhängelast gebr. : 27500 kg

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

101/.

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
E	m8/12/16/18	23,76	84,0	77,5 1575	ac

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen